




# FLOORING

## Vinyl floor Camano with integrated impact sound insulation







Type: 10091420

### Product properties






Format	1220 mm x 180 mm x 6 mm
Wear layer	0,5 mm
Packaging	Pack = 8 Piece = 1,757 m <sup>2</sup> /  17,84 kg
Note	This product is regularly tested for emissions and ingredients. This ensures compliance with the European Chemicals Regulation (REACH) as well as national requirements.
	See instructions for cleaning and care
	Subject to technical changes



### Classification

	Testing standard	Rating
 Use class	EN 16511	NK 33 Commercial areas with heavy use
 Reaction to fire	EN 13501-1	Bfl - s1
 Formaldehyde emissions	EN 717-1	Class E1
 Slip resistance	EN 13893	DS
 Chair caster test	EN 245 ISO 4918	No visible changes after 25,000 cycles
 Lightfastness	EN ISO 105-B02	Blue wool scale: level ≥ 6

### Product properties

 Click system/installation method	Välinge 2G, Angle-Angle
Bevel type/joint	Genuine all-round bevel
 Suitable for warm water floor heating	Yes – Note: usable up to 27°C
 Thermal resistance	R = 0,0360 (m <sup>2</sup> * K)/W
 Suitable for wet rooms	100% waterproof product construction enables use in wet rooms
 Requirement for optional additional underlay	CS ≥ 400 kPa, max. 1,5 mm




# FLOORING

## Vinylboden Camano

mit integrierter Trittschalldämmung







Art: 10091420

### Produkteigenschaften

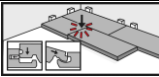




Format	1220 mm x 180 mm x 6 mm
Nutzschicht	0,5 mm
Verpackung	PK = 8 Stück = 1,757 m <sup>2</sup> /  17,84 kg
Hinweise	Dieser Artikel wird regelmäßig auf Emissionen und Inhaltsstoffe geprüft. Hiermit stellen wir die Einhaltung der europäischen Chemikalienverordnung (REACH) sowie nationaler Anforderungen sicher.
	Reinigung und Pflege siehe Anleitung
	Technische Änderungen vorbehalten



### Klassifizierung

	Prüfnorm	Bewertung
 Nutzungsklasse	EN 16511	NK 33 Gewerbliche/Objektbereiche mit starkem Verkehr
 Brandverhalten	EN 13501-1	Bfl - s1
 Emission von Formaldehyd	EN 717-1	Klasse E1
 Gleitwiderstand	EN 13893	DS
 Stuhlrollenversuch	EN 245 ISO 4918	keine sichtbaren Veränderungen nach 25.000 Zyklen
 Lichtechtheit	EN ISO 105-B02	Wollblauskala: Stufe ≥ 6


### Produkteigenschaften

	Klicksystem, Verlegeart	Välinge 2G, Angle-Angle
	Fasenart / Fuge	reale Fase umlaufend
	Geeignet für Warmwasserfußbodenheizung	ja - Hinweis: bis 27°C verwendbar
	Wärmedurchlasswiderstand	R = 0,0360 (m <sup>2</sup> * K)/W
	Feuchtraumgeeignet	100% wasserfester Produktaufbau ermöglicht den Einsatz in Feuchträumen
	Anforderung an die optional zusätzliche Unterlagsbahn	CS ≥ 400 kPa, max. 1,5 mm







**FLOORING****Sol vinyle Camano  
avec isolation phonique intégrée**

Art: 10091420






**Propriétés du produit**

Format	1220 mm x 180 mm x 6 mm
Couche d'usure	0,5 mm
Conditionnement	paq. 8 pièce = 1,757 m <sup>2</sup> /  17,84 kg
Remarques	Cet article est régulièrement contrôlé en ce qui concerne les émissions et les composants. Nous garantissons ainsi le respect du règlement européen sur les produits chimiques (REACH) ainsi que des exigences nationales.
	Nettoyage et entretien, voir instructions
	Sous réserve de modifications techniques

**Classification**

		Norme de contrôle	Évaluation
	Classe d'utilisation	EN 16511	NK 33 Zones industrielles/commerciales à forte fréquentation
	Réaction au feu	EN 13501-1	Bfl - s1
	Émission de formaldéhyde	EN 717-1	Classe E1
	Résistance au frottement	EN 13893	DS
	Essai de la chaise à roulettes	EN 245 ISO 4918	Aucune modification visible après 25 000 cycles
	Résistance à la lumière	EN ISO 105-B02	Échelle des bleus : niveau ≥ 6

**Propriétés du produit**

	Système d'encliquetage, type de pose	Välinge 2G, Angle-Angle
	Type de chanfrein/joint	Véritable chanfrein de pourtour
	Convient pour le chauffage au sol	Oui – remarque : utilisable jusqu'à 27°C
	Résistance au passage de la chaleur	R = 0,0360 (m <sup>2</sup> * K)/W
	Convient aux pièces humides	La structure du produit 100 % étanche permet une utilisation dans des pièces humides
	Exigences relatives au lé de sous-couche supplémentaire facultatif	CS ≥ 400 kPa, max. 1,5 mm




# FLOORING

## Vinylvloeren Camano

met geïntegreerde contactgeluidsisolatie







Art. 10091420

### Producteigenschappen

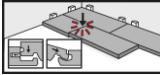




Afmetingen	1220 mm x 180 mm x 6 mm
Bovenlaag	0,5 mm
Verpakking	PK = 8 stuks = 1,757 m <sup>2</sup> /  17,84 kg
Opmerkingen	Dit artikel wordt regelmatig gecontroleerd op emissies en bestanddelen. Hierbij waarborgen wij de naleving van de Europese verordening inzake chemische stoffen (REACH) en nationale voorschriften.
	Reiniging en onderhoud, zie handleiding
	Technische wijzigingen voorbehouden



### Classificatie

	Testnorm	Beoordeling
 Gebruiksklasse	EN 16511	NK 33 Commerciële ruimtes / kantoorgebouwen met sterk gebruik
 Ontvlambaarheid	EN 13501-1	Bfl - s1
 Emissie van formaldehyde	EN 717-1	Klasse E1
 Glijweerstand	EN 13893	DS
 Bureaustoeltest	EN 245 ISO 4918	Geen zichtbare veranderingen na 25.000 cycli
 Lichtechtheid	EN ISO 105-B02	Blauwe wolschaal: schaal ≥ 6

### Producteigenschappen

 Kliksysteem, legwijze	Välinge 2G, Angle-Angle
Type afschuining/voeg	Echte afschuining rondom
 Geschikt voor warmwatervloerverwarming	Ja - Opmerking: te gebruiken tot 27°C
 Warmteweerstand	R = 0,0360 (m <sup>2</sup> * K)/W
 Geschikt voor vochtige ruimtes	100% watervaste productsamenstelling maakt gebruik in vochtige ruimtes mogelijk
 Eisen aan optionele extra ondervloer	CS ≥ 400 kPa, max. 1,5 mm




# FLOORING

## Vinylová podlaha Camano s integrovanou kročejovou izolací







Druh: 10091420

### Vlastnosti výrobku






Formát	1220 mm x 180 mm x 6 mm
Užitná vrstva	0,5 mm
Obal	Bale 8 kusů = 1,757 m <sup>2</sup> /  17,84 kg
Pokyny	Tento výrobek je pravidelně testován na uvolňování emisí a složení. Tímto zajišťujeme dodržování evropského nařízení o chemických látkách (REACH) a také národních požadavků.
	Čištění a péče viz návod
	Technické změny vyhrazeny



### Klasifikace

	Zkušební norma	Hodnocení
 Užitná třída	EN 16511	NK 33 Komerční/interiérové prostory s vysokou mírou využití
 Reakce na oheň	EN 13501-1	Bfl - s1
 Uvolňování formaldehydu	EN 717-1	Třída E1
 Kluzný odpor	EN 13893	DS
 Test kolečkovým křeslem	EN 245 ISO 4918	nevykazuje žádné viditelné změny po 25 000 cyklů
 Stálost na světle	EN ISO 105-B02	Modrá stupnice: stupeň ≥ 6

### Vlastnosti výrobku

 Systém Klick, druh pokládky	Välinge 2G, Angle-Angle
Typ zkosené hrany / spára	skutečná obvodová zkosená hrana
 Vhodné pro teplovodní podlahové vytápění	ano – upozornění: lze použít do teploty 27°C
 Odpor proti prostupu tepla	R = 0,0360 (m <sup>2</sup> * K)/W
 Vhodné pro vlhké prostory	100% voděodolná struktura výrobku umožňuje jeho použití ve vlhkém prostředí
 Požadavek na případnou podložku pod podlahu	CS ≥ 400 kPa, max. 1,5 mm

Tato verze nahrazuje všechna předchozí vydání a začíná platit ode dne: 24.04.2026




# FLOORING

## Vinylgolv Camano med integrerad stegljudsisolering







Art: 10091420

### Produktegenskaper

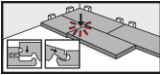




Format	1220 mm x 180 mm x 6 mm
Slitskikt	0,5 mm
Förpackning	Pkt. = 8 st. = 1,757 m <sup>2</sup> /  17,84 kg
Information	Denna artikel testas regelbundet med avseende på emissioner och innehåll. På så sätt säkerställer vi att den europeiska kemikalieförordningen (REACH) och nationella krav efterlevs.
	Rengöring och skötsel, se instruktion
	Tekniska ändringar förbehållna



### Klassificering

	Provningsstandard	Omdöme
 Användningsklass	EN 16511	NK 33 Offentliga/fastigheter med stark trafik
 Brandegenskaper	EN 13501-1	Bfl - s1
 Utsläpp av formaldehyd	EN 717-1	Klass E1
 Glidmotstånd	EN 13893	DS
 Test av stolorullning	EN 245 ISO 4918	inga synliga förändringar efter 25 000 cykler
 Ljusäkthet	EN ISO 105-B02	Ljusäkthet (blå ullskala): nivå ≥ 6

### Produktegenskaper

 Klicksystem, läggningstyp	Välinge 2G, Angle-Angle	
	Avfasningstyp/fog	Verklig omringande fasning
 Lämplig för vattenburen golvvärme	Ja - Observera: Kan användas upp till 27°C	
 Termiskt motstånd	R = 0,0360 (m <sup>2</sup> * K)/W	
 Lämplig för utrymmen med hög fuktbelastning, t.ex. hall, eller kök	Produkten är 100 % vattenfast, vilket gör att den kan användas i utrymmen med hög fuktbelastning	
 Krav på eventuellt extra underlagsmaterial	CS ≥ 400 kPa, max. 1,5 mm	



# FLOORING

## Vinylová podlaha Camano

s integrovanou kročajovou izoláciou







Druh: 10091420

### Vlastnosti výrobku

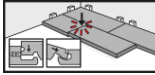




Formát	1220 mm x 180 mm x 6 mm
Úžitková nášlapná vrstva	0,5 mm
Balenie	Balenie = 8 kusov = 1,757 m <sup>2</sup> / 📦 17,84 kg
Upozornenie	Tento výrobok je podrobovaný pravidelnému testovaniu emisií a zložiek. Vďaka tomu dokážeme zabezpečiť dodržanie európskeho nariadenia o chemických látkach (REACH) a vnútroštátne požiadavky.
	Informácie o čistení a starostlivosti sú uvedené v návode
	Vyhradujeme si právo na technické zmeny



### Klasifikácia

	Testovacia norma	Hodnotenie
 Závažová trieda	EN 16511	NK 33 Komerčné/interiérové priestory s vysokou mierou využitia
 Správanie pri požiari	EN 13501-1	Bfl - s1
 Emisie formaldehydu	EN 717-1	Trieda E1
 Klzný odpor	EN 13893	DS
 Závažový test nábytkom s kolieskami	EN 245 ISO 4918	žiadne viditeľné zmeny po 25 000 cykloch
 Svetlostálosť	EN ISO 105-B02	Modrá stupnica: stupeň ≥ 6

### Vlastnosti výrobku

 Systém Klick, druh pokládky	Välinge 2G, Angle-Angle
Typ skosenej hrany/škára	skutočná obvodová skosená hrana
 Vhodná na teplovodné podlahové kúrenie	áno – upozornenie: možno použiť do teploty 27°C
 Tepelná odolnosť	R = 0,0360 (m <sup>2</sup> * K)/W
 Vhodná do vlhkých priestorov	100% vodeodolná štruktúra výrobku umožňuje jeho použitie vo vlhkom prostredí
 Požiadavka na prípadnú podložku pod podlahu	CS ≥ 400 kPa, max. 1,5 mm

Táto verzia nahrádza všetky predchádzajúce vydania a začína platiť odo dňa: 24.04.2026


RO

FLOORING

**Pardoseală vinil Camano**  
**cu izolație fonică integrată**







Tipul: 10091420

**Caracteristici produs**

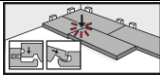




Format	1220 mm x 180 mm x 6 mm
Strat de uzură	0,5 mm
Ambalaj	Cutie = 8 Buc. = 1,757 m <sup>2</sup> /  17,84 kg
Indicații	Acest articol este testat în mod regulat pentru emisii și conținut. Astfel, asigurăm respectarea Regulamentului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), precum și a cerințelor naționale.
	Pentru curățare și îngrijire consultați instrucțiunile de mai jos
	Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice



**Clasificare**

	Standard de testare	Evaluare
 Clasă de trafic	EN 16511	NK 33 Spații comerciale/publice cu trafic ridicat
 Conduită în caz de incendiu	EN 13501-1	Bfl - s1
 Emisii de formaldehidă	EN 717-1	Clasa E1
 Rezistență la alunecare	EN 13893	DS
 Test role de scaun	EN 245 ISO 4918	Nu există modificări vizibile după 25.000 de cicluri
 Stabilitatea la lumină	EN ISO 105-B02	Scala lăunii albastre: treapta ≥ 6

**Caracteristici produs**


 Sistem cu clic, tip de montaj	Vălinge 2G, Angle-Angle
Tip țesire / rost	șanfren real circular
 Potrivit pentru încălzire în pardoseală cu apă caldă	da - Indicație: utilizabil până la 27°C
 Rezistență termică	R = 0,0360 (m <sup>2</sup> * K)/W
 Potrivit pentru încăperi umede	Construcția 100% impermeabilă a produsului permite utilizarea în încăperi umede
 Cerință privind substratul suplimentar opțional	CS ≥ 400 kPa, max. 1,5 mm

Această versiune înlocuiește toate versiunile anterioare și este valabilă de la: 24.04.2026







**FLOORING****Vinil podovi Camano****sa integrisanom zvučnom izolacijom**

Art.: 10091420






**Karakteristike proizvoda**

Format	1220 mm x 180 mm x 6 mm
Habajući sloj	0,5 mm
Pakovanje	PK = 8 Komada = 1,757 m <sup>2</sup> /  17,84 kg
Napomene	Ovaj artikal se redovno testira na emisije i sastojke. Time se osigurava usklađenost sa Evropskom uredbom o hemikalijama (REACH) i nacionalnim zahtevima.
	Za čišćenje i održavanje, vidi uputstvo
	Podložno tehničkim izmenama

**Klasifikacija**

	Standard za testiranje	Ocena
 Klasa korišćenja	EN 16511	NK 33 Komercijalni prostori/objekti sa velikim prometom
 Otpornost na požar	EN 13501-1	Bfl - s1
 Emisije formaldehida	EN 717-1	Klasa E1
 Dinamički koeficijent trenja	EN 13893	DS
 Ispitivanje pomoću stolice sa točkovima	EN 245 ISO 4918	Nu există modificări vizibile după 25.000 de cicluri
 Postojanost obojenja prema veštačkoj svetlosti	EN ISO 105-B02	Scala lânăii albastre: treapta ≥ 6

**Karakteristike proizvoda**

 Klik sistem, način polaganja	Vălinge 2G, Angle-Angle
Vrsta žleba/spoj	realni žleb sa svih strana
 Pogodan za podno grejanje toplom vodom	Da – Napomena: može se koristiti do 27°C
 Toplotni otpor	R = 0,0360 (m <sup>2</sup> * K)/W
 Pogodan za vlažne prostorije	100% vodootporna struktura proizvoda omogućava upotrebu u vlažnim prostorijama
 Zahtev za opcionu dodatnu podlogu	CS ≥ 400 kPa, max. 1,5 mm

Ova verzija zamenjuje sva prethodna izdanja i važi od: 24.04.2026